

## LA PESTA DE 1652 A SINEU

**Joan Mas i Adrover**

### INTRODUCCIÓ

L'any 1998 en el transcurs de les PRIMERES JORNADES D'ESTUDIS LOCALS de la Mancomunitat del Pla de Mallorca presentarem una comunicació amb el mateix títol del present article en la que feiem una anàlisi de la incidència de la pesta de 1652 en el municipi de Sineu basant-nos en un document que havíem localitzat en l'arxiu municipal de la vila de Sineu en el que es descriuen tant les mesures adoptades per prevenir el contagi com l'evolució de la malaltia en el seu període de vigència <sup>1</sup>. No tenim constància de que el present document hagues estat citat en cap ocasió anterior a la nostre intervenció a les Jornades pro si que hem de ressaltar que era conegut ja que apareix en el catàleg que el Sr. D.Jaume Llado Ferragut va elaborar figurant amb la referència 1643-1646 <sup>2</sup>. L'esmentat document estat citat no fa gaire temps pels autors de la Història de Sineu que està actualment en vies de publicació sense fer cap menció a l'autor del present article ni a la comunicació abans esmentada malgrat fos ben coneguda pels autors de la Història ja que estaven presents a les jornades <sup>3</sup>. Creim que el document es interessant per conèixer la forma utilitzada en una localitat mallorquina per fer front a l'amenaça de la pesta i per disminuir les seves conseqüències i per aquest motiu consideram oportuna la seva transcripció i publicació

El document del que parlam està contingut en un llibre de quaranta i dos fols catalogat amb les sigles AH 1-38 de l'arxiu municipal de Sineu. El seu tamany es de 21x29,5 cm i els fols no estan enumerats correlativament, en alguns la enumeració està rectificada i en altres existeix una doble numeració una antiga i un altre moderna. El llibre està enquadernat en pell que sembla no procedia de cap document anterior

---

<sup>1</sup> .- Mas Adrover, Joan: La pesta de 1652 a Sineu. Actes de les Primeres Jornades d'Estudis Locals de la Mancomunitat del Pla de Mallorca . Binisalem 1998.

<sup>2</sup> .- LLADO FERRAGUT, J. "Catálogo de la sección histórica del Archivo Municipal de la Real Villa de Sineu". Imprenta Moderna . Lluçmajor 1971

<sup>3</sup>.- MULET, BARTOLOME

## La pesta de 1652 a Sineu

(pergamí) reutilitzat. A la portada hi ha aferrada una etiqueta moderna que duu escrita la paraula “memories 1644-1652” i a baix, més modernament algú hi va posar la frase “Contagis de 1642” (sic). Aquesta etiqueta tapa part de les anotacions inicials que figuraven a la portada que constava de tres inscripcions a les quals podem llegir “Llibre de memories de les entrades de la... “ la segona es ilegible i en la tercera es pot llegir “mes en dit llibre consta de tot lo succes fet en (... ) pr Contagi en esta vila de Sineu”.

En els quatre primers fols del llibre trobam diverses anotacions de quantitats entregades pels jurats de la vila de Sineu al Clavaria i a altres persones. Al fol 5è que duu el número 13 hi figura un edicte de D. Vicente Ram de Montoro, compte de Montoro, virrei del regne, sobre el trasllat de la fira del primer diumenge de maig al primer diumenge de juny. La numeració original del fol 6 ha desaparegut i ha estat substituïda pel número 22 i hi trobam un document notarial de renúncia al carrec del “llevador de forment” de la vila de Sineu per part de Julià Font alegant com a motiu el que era baciner dels pobres de la vila.

A partir del fol 13, enumerat amb el número 33 comença la memòria de les accions dutes a terme per evitar primer i tractar després el contagi que es va declarar l'any 1652 i que transcrivim a continuació. La memòria ocupa uns trenta cinc fols que van del 33 al 70 tenint en compte que la numeració no es correlativa i que hi ha fols en blanc en mig

## TRANSCRIPCIÓ


### MEMÒRIA

Com en lo any 1652 comença haver contagi en lo prent. Regna de mallorca y comença en lo mes de febrer de dit any en lo lloc dit de la figuera del terma de Soller; després en la mateixa vila de Soller; y en la vila de Alarò, en la ciutat, en la vila de Incha y també en la vila de Selva y per prevenir aquest dany, los Mag. Jurats del Regna y junta de la salud nos enbiaren les instruccions que estan cosides en lo present llibre, dos fulls anexa<sup>4</sup>, y també mateix ab lletres des<sup>ta</sup> dels magnífics jurats

---

<sup>4</sup> Les dos fulles anexa no s'han localitzat en el llibre

## La pesta de 1652 a Sineu

del Regne y de su Ilma del Sr. Virrey, vingue señalat per morber desta vila lo noble Sr D. Baltasar Serra y Nadal; essent batlle dit any de la present vila de Sineu Lleonard Torrelló m y jurats de dita vila Juan Torres notari, Joan Garcies de Joan, Antoni Florit del Puix de Reix y Llorens font de  phol y sindich per les coses del contagi Juan Rebasa notty

mes se feu diligencia que es tencasen totes les entrades dels carres de la present vila de Sineu, acceptat quatre camins los mes nessesaris en los quals estaran guardes de nit y de dia .

[Pàg]

Als 28 de juny de 1652 finch servit deu Nostre Señor que comença lo contagi en esta vila de Sineu y despres als 10 de juliol de dit any fonch declarat del tot lo dit contagi; foren nominats per ajudants per adjunts dels magnifics jurats per les coses de la salud Miquel gacies de Joan, antony estela notty. Chrustophol Gacias de Antt. y Felip Torelló.

Molt prest se feren cridas en graves penas que tot hom y cada persona tingues cada mati les carreres agrenades y regades y q. ningun home aportas capa y ninguna dona mantell y que matasen tots els cans quis trobasen dins la dita vilay terme della y si havia algun ca de caça molt de valor, que lo homo de aquell tot tingues obligatio de tenirlo tancat fins altre orde.

Mitjensant determinatio de Consell celebrada als de (...) 1652 fonch elegit per lazareto la posse. de binitaref del Mag. Sr. Gabriel Arnau y per sementeri per los difunts lo lloc dita la viña vella de la mateixa poss° mes fonch elegida per fer quarentenaes los sospitosos del contagi la casa de la poss° de son Juan Arnau del Nob. Sr. D. Juan Despuig

Mira cartns 59

[Pàg]

Perque la dita vila de Sineu pogues estar mes ben preservada del contagi; es feren governadors de les illetes perque cada un visitas cada matí y cada vespre lo trast de la seva illeta y per visitar los malalts, treure los contagiats, manar aportar al semeneteri los difunts, fer fer quarentena a los sospitosos, fer descongestionar les cases, donar caritat a los pobres malalts ab lo mateix poder que tenen los jurats de dita vila

Y los governadors entre qui foren repartides les illetes de la dita vila son los siguens

Llorenç font de Llorenç

ffs. Salva de Antoni

ffs Ferregut

m<sup>í</sup>. Segui de G<sup>m</sup>

Raphel Sabat D°

Jordi Riera

Antt. Torelló nott.

Gabriel Riera del Palau

y ffs. Costa de Corbera q. tenia per districte totes les possessions, alcarias y llochs forans.

## La pesta de 1652 a Sineu

El Sr. Joan Antic de Llorito tenia lletra de morber de sa Señoria per lo lloc de, llorito y son districte y era son adjunct o tinent Joan Antt. Mas, Pere Antt. font y Roig y Pera Jaume de la alqueria.

[Pàg]

Llista o memòria de los ques present que son morts del contagi.

Als 28 de juny comensa

- 28 Anna font velles
- Juliol
- 10 Albat de Bart Salom  
Bapta. Valls passamaner
- 11 Anna Valls  
Guillem Sampol fadrí  
filla de mi. Barcelo  
Juan Balaguer
- 12 Muller de Juan Balaguer  
lo señor Nicolau Russiñol de destra binifical  
Albat de mi. Riera Colomer  
Albat de Juan Balaguer
- 13 Magdalena font y Antich  
Albat de Juan Castell
- 16 Raphel fiol de Raphel  
Joana gilabert y Barcelo V<sup>a</sup>  
filla de Bartt. Sabater q<sup>o</sup>
- 17 Albat de Bartt Gacias
- 18
- 19
- 20
- 21
- 22 Joana ffrontera y Antich als. variable  
Muller de Joan Sabater. pallardo
- 23 Joan Gomila de Son Vallcanera  
Antt<sup>a</sup> Baset donz<sup>a</sup>
- 24 Albat de mi. Barcelo  
filla del mateix
- 25 Miquel Saurina fosser
- [Pàg]
- 26 filla de Bernat Sabater  
fill de Joan Esteva. Albat

## La pesta de 1652 a Sineu

- altre albat de Raphel fiol pere  
filla de mi Barcelo  
Margta Gil  
filla de Pere Sampol
- 27 Catt fiol y silio donzelñla
- 28 Filla de Raphel fiol pere  
mado Reale V<sup>a</sup> de llorito
- 29 Albat de Jaume Llull pE  
altre de Juan Balaguer  
altre del mateix  
altre de Raphael fiol  
Miquel Barcelo  
Fra Joan Genovard d St ffs
- 30 Albat de Joan Gelabert sequero  
altre del mateix  
V<sup>a</sup> maçanet
- 31 Joane Ferragut  
Albat de Baptista Valls  
Joan Gelabert Pou notty  
Agost
- 1 Muller de Raphel Fiol  
Albat de miquel frontera
- 2 el gendre de Bartt Dols  
V<sup>a</sup> Gilabert y Rabassa all Veny
- 3 Albat de Juan Balaguer
- 6 Michel Vallcanera Gambou  
Joan Rebassa fosser
- 7 Jaume Llull pa  
Gracia Vangaochea
- 8 Albat de Jaume Llull  
el P Leit Ferragut de St ffs  
Pere Sampol  
33
- [Pàg]
- 9 Catt<sup>a</sup> Dols i Vaquer  
Albat de mi. frontera  
altre de Juan Castell  
Magna Berga i Salom

## La pesta de 1652 a Sineu

- 10 Albat de Joan Castell
- 11 Albat de Jaume Llull
- 13 Muller de Joan estela colomer. Llorito  
mi. frontera  
muller de jaume Llull  
Joan Frontera. Soldat  
Joan Real Busquets. Llorito
- 14 V<sup>a</sup> Nicolave
- 15 Jaume Florit y Barceló
- 17 Joan Saket Gracia. fosser
- 18 filla de Mi ferragut  
Pere Riera  
Albat de Pere Berga nou  
Pere Ferragut fosser
- 20 Albat de Catt<sup>a</sup> delmau mr de A  
muller de Raphel Gilabert Barraquer
- 21 Albat de Mateu Frontera
- 22 Albat de Gabriel Fuster
- 23 fill de Juan Gil de Son Moixeta  
albat de mi. Estela, silendri
- 24 Att. delmau
- 25 Muller de Antoni Mas. Ascola  
Antt Rebassa Vicens
- 26 Albat de Juan Rebas (ratllat) Real  
fille de mi. Estela, Silendri
- 27 filla de mi Estela  
muller de Llorens Pasqual
- 28 Muller de Joan Frontera dit el soldat  
muller de Pere Gelabert. Llorito  
Fill de la mateixa. Llorito
- 34
- [Pàg]
- Antoni Florit del Pou den Rebassa
- 30 un de son frontera  
fill de Joan Costa de na Balaguera
- Setembre
- 1 Muller de Gm Vicens

## La pesta de 1652 a Sineu

- fill de Sebastià fiol curt
2. Fill de Llorens Pasqual
- 3 Albat de Pere Berga Nou  
Albat de mi. Estela  
Mrgta. Frontera y Vallcanera V<sup>a</sup>  
muller de miquel frontera
- 5 Jaume Fiol curta  
Albat de Pere Berga nou
- 6 Muller de Michel Sant Andreu  
me miquel estela  
Att<sup>o</sup> Vicens jorda. Llorito
- 7 ffs Salom
- 9 muller de miquel Gacies  
muller de Jaume Gelabert
- 12 filla del pastor de son marron  
Albat de joan Esteva  
Altre del pastor de son marron  
miquel Real vellos  
Pere florit
- 13 Albat de mi joan Arnau de son Marron  
Joana Gacies i Torello V<sup>a</sup>
- 14 Francina dols y Sabat V<sup>a</sup>  
Joana sa filla  
Bernat Berga  
Albat de Bartt. Frontera  
altre de jordi torello  
altre de miquel frontera  
altre del mateix  
el missatge del Dr. Mas
- 33
- [Pàg]
- 15 m<sup>o</sup> Lleonard Arnau de Son Marron
- 16 Muller de Joan Farragut fardus  
Joan Arnau de son Marron  
Joana ferragut y florit  
albat de Gabriel Vallcanera  
altre de jaume rabassa
- 17 muller de me mi frontera

## La pesta de 1652 a Sineu

- Albat de miquel farragut tonedor  
filla de jaume gilabert
- 18 albat de juan Cañellas, traginer  
altre de Raphel Llompart  
altre de Bernat Berga
- 19 Albat de Joan Cañellas traginer
- 21 Antt. Mas scola  
V<sup>a</sup> de Raphel Salom  
filla de Bernat font  
muller de Honofre Esteva  
albbat de Joan Cañellas traginer
- 22 Muller de Jaume Gilabert pàstereta  
albat de Juan vivas
- 23 V<sup>a</sup> Siquier yu filani
- 24 muller de mi xanxis sastre  
albat del mateix
- 25 Albat de dit xanxis  
Jaume Fiol als. Xet  
me Antt. Verger m<sup>a</sup>. P<sup>a</sup>.
- 26 Antto. Dols fadri  
albat de miquel xanxis  
filla de Antto amengual  
filla de Pere Gelabert nea
- 27 Albat de mi xanxis  
albat de Raphel Torello
- 28 muller de Raphel Torello  
Pere Sabater Pallardo  
Filla ded Asntt Berga  
V<sup>a</sup> de mi ferragut. Llorito  
36
- 29 Fra. Ant. Alber de St ffc de Paula
- 30 me mi frontera  
Albat de Antoni Verger pa.  
Octubre
- 1 fill de me Antt. Llull mi pa  
albat de Antt. Segúi cosset
- 2 Joan fiol rovellat. fadri  
muller de Jaue Rabassa

## La pesta de 1652 a Sineu

- 4 V<sup>a</sup> de Joan florit  
albat de mi Gelabert Soller  
muller de ffs Pou Llorito  
M<sup>o</sup> miquel florit. Beneficiat Llorito
- 5 Margata Berga y florit  
albat de Nicolau Vanrell m Llorito  
maciana fuster Llorito
- 6 Raphel fiol m<sup>a</sup> als. revellat
- 7 filla de pere Mateu Pollensi
- 8 Guillem Vives  
Antonina Vanrell y Mas  
albat de joan Ramis
- 9 miquel gibert
- 10 albat de juan coll  
filla de Gm Nicolau  
Jaume Gelabert y Vanrell Llorito
- 11 Albat de Juan Coll  
V<sup>a</sup> de Raphel Fiol Rovellat  
muller de mi fiol Silio  
albat de mi Pons  
albat de Juan pastor dona
- 12 muller de Pere Sabater pallardo  
muller de me Salvador Ramis  
albat de miquel fiol Silio
- 13 mado ques llorito  
fill de ffs Blanquer  
33
- [Pàg]
- 14 Joana Gener V<sup>a</sup>  
ffs Sabater pallardo  
Albat de Honofre farriol metje  
Jaue fiol renou. fadri
- 15 Antonina Ribas
- 16
- 17 muller de miquel Pons
- 18 muller de Antoni Pastor  
albat de Juan farragut  
Pera Sabater pallardo

## La pesta de 1652 a Sineu

- Albat de Ju. Palleres de Llorito
- 19 filla de me ffs Blanquer
- 20 Albat de Raphel Antich  
altre del mateix  
albat de miquel farriol
- 21 Antoni Pastor dona  
albat de Raphel Antich fogaro
- 22 Juan Rosiñol servera  
fill de mi seguí covoner  
Joana Caymari  
filla de Antt mas scola  
Bart Dols
- 23 Albat de Juan Ramis
- 24 muller de Antoni Fuster gava  
muller de Raphel Antic
- 25 filla de ffs Torrens Borros  
Pere Mateu Polensí <sup>5</sup>
- 26 albat de mi fiol silio
- 27 muller de Antoni Verger pa  
Sebastiá Fiol curt
- 29 albat de mi xanxis
- 31 mi farriol
- 31

[Pàg]

- Noembra
- 1 Bartt. Rossello talayas  
Antta farragut gaya  
Albat de Antt. Pastor
- 2 Raphel esteva masip
- 3
- 4 Albat de Jaume Ramis  
Albat de Mateu Fiol rovellat  
filla de joan Castañer  
filla de Joan Foncuberta
- 5 Margta estela y Barraquer

---

<sup>5</sup> En aquest nom tenim el dupte de si el segon nom es Matsia o Mateu, però de la comparació amb la grafia de la defuncio de “albat de Matsia fiol rovellat” del dia 4 de novembre deduíem que diu “Matsia”.

## La pesta de 1652 a Sineu

- 7 Antt<sup>a</sup> Company y Togores  
Albat de Pere florit
- 9 Magdalena ferrer y garcias  
filla de Antt. Pastor dona
- 10 Pera florit
- 11 filla de Marti fluxa
- 12 muller de jaume Ramis  
Albat de Joan Ramis  
Albat de mi xanxis
- 13
- 14 Albat de Antt. fuster
- 15
- 16 Jaue Giscafne fadri  
Esperanza montaner donzella
- 17 filla de joan orrach
- 18 albat de Pere Gelabert  
altre albat del mateix
- 19 muller de Pere Gelabert
- 20 muller de Pere Cabanellas  
Joana Prats V<sup>a</sup>  
Gaspar Castañer fadri  
28
- [Pàg]
- 21 Joan Pastor dona  
fill de antto far  
fill de Pere joan Oliver
- 22 Juan Torello y Arnau fadri
- 23 Albat de Joan Castañer
- 24 muller de Joan manera llorito  
Albat de la mateixa  
Albat de Juan Castañer  
albat del mateixo  
Albat de Joan Sbert  
Juan Salaza de casa en Salat  
Joan Castañer vidrier me
- 25 Joan Castañer son fill  
V<sup>a</sup> de Joan sbert  
Albat de Joan Sbert joanet

## La pesta de 1652 a Sineu

- Antt Castañer. Albat
- 26 Miquel segui covoner
- 27 Angela Vallcanera  
Pere Gelabert de sa torra  
Albat del mateix
- 28 fill de mi Segui covoner
- 29 Muller de Sabastiá gelabert
- 30 fill de Antt. Real  
albat de mi segui covoner  
Dezembre
- 1
- 2 me Antoni Ramis Sabater
- 3 Margta florit juaneta  
Muller de Anttº Pocovi  
Anttº Ribas  
Albat de Juan Coll  
Gabriel Fuster gardana  
29
- [Pàg]
- 4 Maria coll y Ribas  
Vª de Joan Guitard  
Vª de Raphel Guitard
- 6 Melsion Verger  
Marti fluxa  
Joana Castaner  
muller de Gabriel fuster
- 7 muller de Tomas Salom  
albat de Sebastia Aulet
- 8 Muller de Sebastia Aulet  
albat de Ramon Real
- 9 Albat de Gabriel Alomar  
Filla de ferrand Ximenis  
Albat de Raphel Antic  
Albat de Gabriel Scuder
- 10 muller de Nadal parello  
Albat de ffs. bonaventura  
Albat de Antoni Pocoví
- 11 Antt. Torrens donat

## La pesta de 1652 a Sineu

12       Jaume Janer y Berga  
          Raphel Antich fogaro

13

14       Albat de Antt. Crexell  
          V<sup>a</sup> de Pera florit  
          Albat de mi. frontera

15

16       Albat de Antt. Crexell  
          fill de Antoni Gelabert

17       Antt Crexell  
          filla de Bernat Bori Gelabert

18

19

20       filla de Pere Antt. Gelabert

21

22

[Pàg]

23       Antt. Brori  
          fill de Juan Pastor

24       Thomas Jaume. llorito

25       fill de Antt<sup>o</sup> Mas. pastor  
          filla de Jua Antt. Gelabert de Son Gacies Llorito

26

27

28       Albat de Raphel Sabater

29       Filla de Raphel Gelabert Barraquer

30

31

Janer 1653

1       Anna vallcanera  
          Albat de Pere florit

2       Albat de Pera florit  
          filla de Raphel Sabater  
          filla de Raphel Riutort  
          V<sup>a</sup> de Joan verger massipa

3

4       filla de Antoni Gelabert margoy  
          filla de Antoni far

## La pesta de 1652 a Sineu

	mado Joana ferraguda
5	
6	fill de Gabriel far
7	Albat de ffs Berga
8	Margarita Coll
9	
10	Hiacinto Coll
11	
12	
13	
[Pàg]	
14	monserrat mas
15	Jaume Ribas
16	
17	
18	Antoni font
19	
20	
21	
22	
23	
24	
25	fill de Raphel Riutort
26	albat de ffs Berga
27	
28	Caterina Prats margoi albat de Julia ferragut Llorito albat de Marcs vives
29	
30	Antt <sup>a</sup> Gelabert margor
31	Hieronima Basset Llorito Febrer
1	
2	
3	Jaue Gelabert Barraquer
4	
5	
6	

## La pesta de 1652 a Sineu

7

8

9

10

11

12 Juan Gelabert

17 Juan Puix

18 Juana Puix

filla de Juan Gelabert

19 20 21 22 23 24 25 26 27 28

mars fins el 17 no ha ningú

17 fill de Bernat Real

En tot dit mes no hague altre difunt

Vide folio 40

[Pàg]

Memoria de los q son anty

ferits del contagi y son curats

Guillem Antich fogaro

elisabet vallcanera

Juan Llull p<sup>a</sup>

Maria Caymari o mes ver Joana Caymari

miñona de ffs. Valls

miño de Bartt. Esteva nane

Jaume Torello y Genovard

Magdalena Dalmau

miño de Jua Dalmau

filla de Antt. Rebassa vicens

Juan Real in mas de vygua

Juan Real de paxeri

Caterina Berga y Vallcanera

filla de Bernat Berga

Lo Rd. Pere florit pre

Raphel florit son germa

La muller de dit Raphel

Andreu Valls

Hieronima Valls

filla de Raphel fiol Rovellat

Marianna Steva y saruera

## La pesta de 1652 a Sineu

Miquel Riera Colomer

Juan Gilabert seis

V<sup>a</sup> de Xphol frontera

V<sup>a</sup> Barcelo de Barnat sabat

Bartt dols

marianna de Manorca

mi xanxis sastre

muller de Raphel vaquer

Juan frontera

miquel gacies

mi estela de Llorito

Guillem Real de Llorito

ffna. Arnau y miralles

Angelina Riera

filla de Juan Gil coxo

Jaume Gelabert de Pere

Josep Arnau picapedrer

39

[Pàg]

Juan Cañellas

Martina Cañellas

Sebastia Riera

filla de Sebastiá fiol

francina Mas

Miquel fiol silio

un fill del mateix

altre fill del mateix

Antt<sup>a</sup> Torello V<sup>a</sup>

miquela Torello sa filla

joane Arnau y Vives

Raphel vaquer

filla del mateix

filla de Joan Antich

Gabriel Mascaro

Sa muller de de Raphel Vaquer

Joan Genovard moraduix

Antt<sup>a</sup> femenia sa muller

filla de dits conyuges

## La pesta de 1652 a Sineu

Coloma Costa

Muller de Joan Gelabert Barber

Un fill de Sebastia fiol Curi

fill de ffcó Femenia

Mateu onaes

Barbara Mateu

filla de m. Pons

filla de Julia Gerner

Juana Gelabert Pastereta

Antt<sup>a</sup> pastor

Sebastia Gelabert

La sra Joana Anna Guitard y Real

muller de Joan Dalmau

muller de Lleonard Torello m balle lo dit any

Anna Guiscafre

Mateu frontera

La muller del dit

filla de Antt. Gelabert maigros

altre fill del mateix

Juan Jorda

un fill del dit

Jaume Ramis

magdalena Segui

muller de Joan Sbert

[Pàg]

Muller de Gabril escuder

ff Berga farriol

muller far

Pere Joan Salom

La sua muller

martí rapo

[Pàg]

Los qe han fet quarentena per

sospitosos de contagi a costas i despeses suas

propias, son los sigüents

## La pesta de 1652 a Sineu

Bartt Salom	Catt sa filla
ffne Ferragut	el pastor de Son Marron
filla dels dits	Magta Miralles
Catt Riutort	filla de Ramon Dols
fill de miquel Barcelo	muller de jordi Torello
Los Srs de defla	Jaume Arnau y moranta
Juan Antoni Antic fogaro	Jaume Rebassa
fills y filles del dit	Bernat Rebassa son fill
Bartt Gacies de Raphel	Magta font y maimo
Juan Sabat pallardo	Honofre estela
muller de Juan Gomila	Joana Vives y mager
La sogra del mateix	Antt Verger pa
ffne Barcelo y Sabater	La muller del mateix
Joan esteva	La muller de Antt Amengual
Joana Garcies y Pau	V <sup>a</sup> de Pere Gelabert rua
fill de la dit	filla de la mateixa
filla de la mateixa	ffna Basset y Llull
mi Gelabert vernis	filla de la mateixa
una filla sua	Antt. Segui Cosset
una neta del mateix	Simo Torello
Esperança Gener	Mi Gelabert. Soller
filla de la V <sup>a</sup> Nicolau	muller de mi Gibert
Mateu frontera	muller de ffs Blanquer
Gabriel fuster	Joana Gener
muller del mateix	Pere Berga
Joan Gil moixeta	mi ferriol
muller de Antt. Vicens Rebassa	Raphel Antich
Joan Real camas de aygua	muller del mateix
Pere Gelabert de Llorito	me Joan Russiñol Servera
infants del mateix	muller de mi segui
V <sup>a</sup> Riera de Son Emperador	ffne Dalmau
fill de Antt. Frontera	Joan Berga Nou
Muller de me mi estela	fill del mateix
muller de ffs salom	filla del mateix
Jaume Gilabert pastereta	Margta. Estela Barraquer
Angela sa filla	V <sup>a</sup> Riera y Sabater
joan son fill	Antt <sup>a</sup> Gili sa mare
	Caterina ferragut y far
	Llorenç Pasqual

## La pesta de 1652 a Sineu

[Pàg]

fill del mateix

filla del mateix

me ffs Rabassa Sabater

fill de ffs ferragut p<sup>a</sup>

Nebot de Pere Pastor

mado Garau y Gelaber

margta. Quetglas

Joana Barcelo donzella

Ffs Callar

muller del mateix

Antt<sup>o</sup> Mas

Filla del mateix

altres dos fill seus

[Pàg]

### Memoria

De los que han feta quarentena a costas y despeses de la vila y de los q estant ferits en lo lloc dels malalts es son proveyhts de bens de la dita vila: para poder cobrar de cada un lo que ly pertoca.

Als 11 de juliol 1652 entra en quarentena Catt<sup>a</sup> Valls , Joana Valls, Andreu Valls, Josep Valls, Hieronima Valls Gabriel Valls Francina Valls y Margta. Valls. La dita Catta. Valls Isq de

quarentena als 15 de Agost y deu a la vila trenta quatre dies	34 dies
La dita Joana isque al mateix dia deu trenta quatre dies	34 dies
Lo dit Andreu deu altres trenta quatre dies	34
La dita Jeronima altres trenta quatre dies	34
Lo dit josep deu altres trenta quatre dies	34 dies
La dita Franna mori a cap de 14 dies	13dies
La dita Margta mori a cap de 18 dies deu	17 dies
Lo dit Gabriel mori lo endemà deu	1 dia
Raphel Valls entrá en dita quarentena devuit dies despres	
del altres i aixi deu setze dietas	16 dies
Ala 11 de juliol dit any entraren en quarentena la muller de Joan Balaguer ab sinc infants. La dita muller mori lo endema	1 dieta
deu una dieta	
Una miñona visque deset dies que es deia Bar	17 dies
Altre que es deia Joana visque vint y un die deu	21 die
Torna una quis deia Antt <sup>a</sup> deu	40 dies
Torna altre quis deia Gabriel deu	40 dies
Torna altre quis diu Joan deu	40 dies

## La pesta de 1652 a Sineu

Als 11 de juliol dit any entra en quarentena la V <sup>a</sup> de Raphel Frontera dita la Sorda ab Mi Frontere son fill, Joana pixedis sa nora sinc nets seus fills del dit Mi petits. Un del los miñons mori a cap de 14 dies deu	14 dies
Altre miño mori a cap de 20 dies deu	20 dies
Una miñona a cap de 26 dies	26 dies
Lo dit Mi Frontera mori als 13 Agost deu	32 dies
La dita Joana Pixedis mori als 3 deu	23 dies
Los altres dos miñons son tornats y deuen co es lo un y lo altre altres 62 dies	62 dies
[Pàg]	
Als 11 juliol del mateix any entraren en quarentena la muller de Raphel Antic vanable ab dos infants seus. Le dita muller mori als 22 dit mes deu	11 dies
Los dos miñons ha acabada la quarentena deuen los dos	80 dies
Als 11 del mateix mes entrà en quarentena Antt <sup>a</sup> Basset y Joane Sampol Le dita antt <sup>a</sup> basset mori als 23 dit mes deu	12 dies
la dita Joana Sampol foncs despres ferida y deu	62 dies
Dit dia entra en quarentena mi Riera Colomer y sa muller ab dos infants. Lo un mori al cap de 5 dies deu	5 dies
Lo altre mori lo endema deu	1 dia
la dita muller mori als 31 dit mes deu	20 dies
Als 21 del mateix entra en quarentena una altre filla del mateix que era restada a la vila visque 16 dies deu	16 dies
Lo dit mi Riera fonc ferit i tot contant estigue tres meso Deu	90 dies
Als 15 de juliol entra en quarentena Pere font Relles. Isque als 16 de Agost deu	31 dies
Als 16 del mateix entra en quaren Raphel fiol rovellat y sa muller, y joana, catt <sup>a</sup> y Ursula sas filles. Lo dit Raphel mori lo endema deu	1 dia
La dita sa muller mori als 31 del mateix deu	15 dies
La dita Catta visque tretze dies deu	13 dies
La dita Ursula visqu nou dies deu	9 dies
La dita Joana acaba la quarentena. deu	40 dies
Als 18 del mateix entrà en quarentena Bar Dols, scola, son gendre, sa filla y sa muller. Lo dit Bartt foncs ferit y ha estat 60 dies deu	60 dies
Lo dit son gendre morí als 9 Agost deu	15 dies
La dita sa muller mori als 9 Agost deu	22 dies
La dita sa filla acaba dos quarentenes deu	80 dies
Pere Sampol entra en quarentena als 11 de juliol y mori als 8 agost deu	28 dies
Als 19 de juliol entra en qna una filla de juan Castell mori acap de deset dies deu	17 dies
Als 16 de juliol entra en qna una filla de Juan Barceló y de ffna Gelabert acaba la quarentena deu	40 dies

## La pesta de 1652 a Sineu

[Pàg]

Als 26 juliol entrà en qtena margta quetglas donza. Stique 34 dies	34 dies
Als 29 del dit entraren en qta Corme fiol y Anna sa muller acabaren la quarentena deven los dos	80 dies
Als 29 de juliol entra en qna la muller de jame Llull y 3 infants seus moriren casi encontinent y entre los 3 deven 3 dies	13 dies
Als 30 de juliol entra en qtna Mado ganur muller de Juan Gelabert sejuero deu	40 dies
Als 13 de Agost entra en qta el pare de Joan Real ??? de Llorito y un fill seu lo pare acabada la quarentena fonch ferit deu	60 dies
y lo dit son net deu.	40 dies
Als 18 de Agost entra Pere Berga nou estigue 30 dies	
Deu	30 dies
La muller de dit berga y dos fills seus y mare de un altre miño entraren al cap de 11 dies estigueren en corentena 25 dies y foren curats los tres	25 dies
Als 20 de agost entra en quarentena una filla de de Raphel gilabert Barrequer acaba la quarentena deu	40 dies
Als 13 de agost entra la muller de Joan Frontera soldat mori als 28 dies	29 dies
A 1 7bra entraren en qna sinch infants de Gm viver deuen tota la quarentena que son 200 dies	200 dies
Dit dia entra en quarentena Sebastia fiol Curt y tres infants seus. Lo dit Sebastia fiol mori als 27 octubre deu	47 dies
Los tres infants seus deuen tot contat	83 dies
Als 3 setembre entra me mi froontera tixidor y quatre infants seus molt prest moriren los tres y una filla sua ha acabada la la quarentena deu	40 dies
lo dit mi frontera son pare mori als 30 setembre deu	27 dies
Als 5 7bra entra Sebastia Riera deu dos quarentenes una del lazaret y altre de son Juan Arnau	80 dies
Als 6 setembre entra Margarita florit muller de Antoni Jorda y 4 infants seus de Llorito deuen sich quarentenes q son 200 dies	200 dies
[Pàg]	
Dit dia entra Joan esbert de llorito y son fill deuen los dos vuitante dies	80 dies
Dit dia entra Lleonard Arnau deu	40 dies
Dit dia entra mi estela de Llorito y sa mare deuen	80 dies
Dit die entra la muller de Gabriel Torres (...) feu vint y set dies deu	27 dies
Als 9 de 7bre entra mi gacias de Bartt deu	27 dies
Als 14 entra la muller de Bernat Berga deu	5 dies
La filla del mateix al se quarentena	40 dies

## La pesta de 1652 a Sineu

Dit dia entra la muller de Bartt. Frontera deu	25 dies
Als 16 la muller de Gabriel Vallcanera y una miñona	
deven 25 dies cada un	50 dies
Als 18 Joan Cañelles traginer y sa muller martina	
y una miñona. La miñona mori a cap de 7 dies, deu	7 dies
Los dits marit y muller foren ferits y deuen cada un	
Quarante y sinc dies	90 dies
Dit die entraren 3 filles de Antt Mas escola deven	
cada una trente y tres dies	109 dies
Dit die entraren en qtena la muller de Raphel Llompart	
y dos minyons deuen entre los tres	70 dies
Als 24 de setembre entra mi xenxis sastre y 4 infants	
entre tots deuen	
Als 25 entra Caterina Caneues y son fill deuen	
entre los dos	60 dies
Als 6 8bra entra Raphel fiol rovellat y sa muller	
lo dit Raphel mori als 7 y sa muller als 11	6 dies
Als 8 8bre entra Antt. Mas y tres infants seus	
deuen entre los tres y el pare	68 dies
Als 11 entra mi fiol salio, 4 infants seus y ffna Pallizer	
Deuen	
Als 12 entra la muller de Pere Sabat pallardo vis	
qe 4 dies deu	4 dies
Als 18 entra Pere Sabat y visque 4 dies deu	4 dies
Als 20 entra Raphel Antich fogaro, sa muller y	
tres infants deu	
Als 18 isque la quarentena mado llebres gova deu	12 dies
Dis die isq mado sallr y son marit deu	24 dies
[Pàg]	
Als 25 octubre mori Pere Mateu Pollensi era entrat en la	
enfermeria als 7 del mateix deu	18 dies
Als 27 octubre mori sebastia fiol curt fonc ferit y deu	
Quarantetres dies	43 dies
Als 2 novembre isque de quarentena dos fills de Juan Palleres de	
Maria deu a la vila 40 dies cada un	80 dies
Los dit Joan Palleres y sa muller feyen dita qua a ses costas	
y los mori un albat a 19 novembre per ell	19 dies
Als 2 9bra isq de quarentena y de malaltia Raphel Vaquer	
y sa muller y una miñona deu cada un 40 dies	120 dies
Dit dia isque de qna un fill de Pere Riera dit sebas	
tia fonc ferit y tot contat deu 60 dies	60 dies
Als 1 novembra mori Antonia farragut y sis en el lazareto era	
entrada al 29 setembre y aixi deu	37 dies
Als 3 novembra isqueren de Binataref y de quaarentena Joan	
Genovard antonia femenia sa muller y una filla eren entrats als	
28 setembre deuen cada un trenta vuit dies	114 dies

## La pesta de 1652 a Sineu

Dit die isque de cura y quarentena Catalina Berga y Llebres V <sup>a</sup> de Bernat Berga y una filla seua ern entrades als 14 de setembre y quant antes de la visita aigueren vuit dies disn sa vila restan d	
a deure cada una una quarentena tres dies q	86 dies
Als 4 novembre mori un miño de Matsia Fiol rovellat en la enfermeria havent trenta set dies quarentena estant en ella	37 dies
Guillem ferragut y un germa seu isqueren de quarentena als 17 novembre dit any deuen trenta dos dies cada un	64 dies
Muller deMatsia orrac isque de quarentena dit dia deu	16 dies
Francina mas y palliser isque de qtna als 20 novembre fonc ferida y en lo temps de sa malaltia y de la qa deu setanta dies	70 dies
Joan Cañellas tragner tambe fonc ferit isque de quarentena el mateix dia deu	62 dies
[Pàg]	
Caterina de Valldsemossa isque lo mateix dia fou ferida deu quarante tres dies	43 dies
Joan Genovart moraduix isque el mateix dia deu	40 dies
Catalina Fiol y Borrás isque als 23 del mateix foncs ferida y tot contant deu dos mesos de dietas	60 dies
Joan Danus isque lo mateix die no fonc ferit y deu vint y tres dies	23 dies
Dos miñons de Miquel Riera Colomer foren ferits y entre la cura y ccna han estat cada un quatre me	
sos y deset dies q son entre los dos	274 dies
Filla de mi Gelabert vernis isque de qta als 30 novembra era enterrada als 12 deu	18 dies
Anttt. Fuster (...) y un fill seu entraren als 24 octubre isqueren el mateix dia deuen	74 dies
Jua Fiol fill de matsia isque lo mateix dia deu deu dos corentenes perque fonc ferit	80 dies
Antt <sup>a</sup> Ferragut guetxa isque lo mateix dia fonc ferida deu dos corentenes	80 dies
Antt <sup>a</sup> maçanet y fluxa y dos infants seus isqueren el mateix dia entraren als 12 9bre deuen	47 dies
[Pàg]	

Prosegueix los difunts del contagi que comen çan en lo present lletra fulles 36

En tot lo mes de mars no hague difunt sino un fill de Bernat Real que ja esta noticiat al derres de les full lles noticiades

Abri

## La pesta de 1652 a Sineu

- 18        Als 18 albat de ffs salva  
           Albat de mi Gelabert calitxo
- 19
- 20
- 21
- 22        Pere Pastor
- 30        Eulalia Pastor  
           Maig
- 3         Guillem Pastor fadri  
           filla de mateu Riutort
- 4         filla de mado Batista font
- 6         Eulalia font y pastor V<sup>a</sup>  
           ffs Torrens Bonos  
           Albat de ffs Salva
- 8         Albat de mi Gelabert caletxo
- 10        Albat net de Pere Pastor
- 12        Albat de Pere Estela perona  
           ffna Pastor donsa  
           fulla de Pere mayol  
           Altre filla de Pera Mayol
- [Pàg]
- 13        filla de Pere Delmau
- 14
- 15        muller de xophol Gelaber de son forch
- 16        missatge de Antt. Real  
           Albat de Juan Genovard foster
- 17        Mateu Riutort  
           Filla de Ramon Llull
- 18        Barme Gelabert barrequer  
           la muller del mateix  
           Magdalena germane del mateix
- 19        albat de Raphel fiol
- 20
- 21
- 22        Ffna Real y Garcies  
           fill de Barme Gelabert Barraquer
- 23        Albat de Juan Pasqual  
           fill de Jaume Real

## La pesta de 1652 a Sineu

- 24 Albat de Juan ferragut ferdoy  
25 filla de Mateu Riutort  
filla de Pere Mateu  
26  
27  
28 muller de Joan Pasqual  
30 muller de Gabriel Alba  
Albat de Jordi Basset  
31 ffs Femenia Sastre  
Juny  
1 una filla de Jordi Casset, Catta.  
2  
3 Catta casset, muller de Jordi casset  
4  
5 Un fill de la V<sup>a</sup> de Merchior Varger  
6 Albat de Joan Florit als borne  
[Pàg]  
7 Juan florit boira  
Albat de dit Juan florit boira  
me Joan pasqual  
La muller de Joan florit boira  
Una miñona de matteu riutord  
9 Un fill de me Antt. Berga teixidor de lli  
Un fill de me Joan pasqual  
10  
11  
12 La muller de ffs Crexell  
13  
14 La muller de michel Mateu manget  
15  
16  
17  
18 Una filla de Gll estada  
19 Albat de Michel Mateu manget me  
20 fss vanrell als quel  
21  
22 Una filla de Joan Tugores gurbella  
23

## La pesta de 1652 a Sineu

24  
25  
26  
27  
28  
29  
30

juriol

al pr

2

3

4 Joan tugoires als gurbella

[Pàg]



### Memoria

Com als 6 octubre 1652 ab lletres de ses illmas dels magfics jurats del Regne y junta de la salud, vingue a esta vila de Sineu y a altres vilas p visitar les coses de la salud eran los visitadors lo Illtre Gabriel Coll Prevere Dr. Teolog y Canonge, Lo Not. Sr. D. Juan Miguel de Santecilia, el Dr. Nicolau Mora y Mulet, y el Dr en medicina Raphel Baro: los dits ssrs visitadors per a les coses de la salud feren certes crides y despaxaren moltes ordinations que es trobaran contrinuadas en lo llibre extraordinari de la curia de la present vila del any corrent 1652 que comença en 1651 en cartas 227

Als 2 9bre 1652 presentant licencia del Sr Bisba, lo Sr Rr Cristofol Gacies, va beneir lo sementeri o fossar elegit per a los difunts del contagi en la posse<sup>o</sup> de Binataref en lo lloc dirt la viña vella; posaren una creu grossa al mix ab todas las altres ceremonias que diu lo ritual.

[Pàg]

Los consells que se han tingut en la present vila de Sineu, en los quals se trata de les coses del contagi

P als 16 del mes de juny de 1652 es tingue un consell que tracta de ditas coses

Im altre consell als 21 de juny del mateix any

Im altre consell als 6 juliol ,del mateix any

Im altre consell als 11 de juliol del mateix any

Im altre consell als 14 de juliol del mateix any

Im altre consell als 4 Agost dit any

Im altre consell als 2 setembre del dit any

Im altre consell als 29 setembre del dit any

## La pesta de 1652 a Sineu

Im altre consell als 8 octubre del mateix any

[Pàg]\*\*\*\*

De Son Joan Arnau

Ya en acta 34 se ha dit que la vila de Sineu mitgançant son consell per les  
quarentenes prengue la possessió de Son Juan Arnau de lo qual a gravat D. Juan  
Despuix Amo de dita possessio ab protest en poder de Jordi Barcelo notari als  
Protest Agost del corrent any 1652 nos protesto los perjuris y altres coses de tota la dita  
possessio de Son Juan Arnau y despres la dita nostra ab altre protest en poder de  
Antoni Estela notari continuant als 4 setembre 1652 protesta en el dit D.Puig que  
may la vila de Sineu ly ha pres la possessio de Son Juan Arnau solss ?? tineen la  
casa de aquella y estava exposada a pagar los perjuici de la dita cass i contorn pero  
que no entenia haver pres les terres de dita possessio  
Depres lo consell de la vila no pletejar ab dit Sr. D.Puig ab protest en poder de Juan  
Rebassa notari als 2 octubre ly protesta que se compra de la possessio de Son Juan  
Arnau y que constas a que ell ly donaria la casa vacua, a lo menos per que los fruits  
Protest de dites terres nos perdessen que donas las llavors y bens y que la vila cuidara dita  
possessio. Responent ell de la continua merce ; lo qual dit Sr d.Puig no volgue fer  
per ninguna via ny entrega las llavors y bestiar.

[Pàg]

Protest Despres als 11 octubre 1652 ab protest en poder de Antoni Torello notari fonch  
notificat an el dit Dr. D. Juan Despuig que los visitadors que vingueren a visitar esta  
vila per negocis de la salud co es lo Ilustre D. Gabriel Coll canonge y lo noble Sr. D.  
Juan Miquel de Santaxilia nos vedaren en graves penas que no dexassen la casa de  
la possessio de son Joan Arnau y que no aixasen per ninguna via de conrar ni  
arrendar las terras de aquella, perque no tenia tal lligats conforme appers per molts  
exemplars de altres an la ? del present Regne ha pres per dit efecte varias quintas y  
possessions, y ixi se les motifica com esta dit que se empras de nou y conras las  
terras de dita possessio y que tingues per millo el darrer protest antes del present en  
que ly demanaven que nos donas las llavors y besties i cosas de dit lloc  
Despres lo Dr Josep Bassa advocat de dita vila de Sineu nos enbia una lletra firmada  
del Sr. ?? que mana D. Joan des Puig que se ampari de les viñas de dita possessió y  
casa a que ????????????? 3 dies passas de casas de dit Puig se cercaria un  
arrendador qui arrendas o conrras les terrs de dit lloc les quals lletres son  
notificades al dit des Puig als 3 del mateis mes de octubre y any 1652

[Pàg]

## La pesta de 1652 a Sineu

Als 8 novembre de dit any 1652 per decret del Sr Rector fonch cresat curador de la possessio de Son Joan Arnau, Matsia Ferrer fill de Nicolau per efecte de conrrar o arrenda aquella porque lo esplet del present nos pode; la qual possessio ha llogada o arrendada ab partides, venuda la pastura, ha demanat las llavors y bestiar y ha fet tot lo que tenia obligatio de fer com a curador conforme mostrara en son cas i lloc

Als 14 de novembra dit any 1652 a instrucció de D. Joan Despuig fonch intimada una lletra del Sr Inquisidor a los jurats de la vila de Sineu que en pena de 500 L y en pena de excomunicatio no fessen procediments a D. Joan despuig, sino per la Curia del St Ofici y esser ell familiar. Fonch resposta al peu de la lletra que obeiran a su Sria y que tot lo que havia fet era per orde de la Vr y jurats del Regna

Y axi se enten que des de que fonch cresat curador a Son Joan Arnau dita nostra vila no te mes plets ab D. Puigf; porque esta esposada a pagarly los perjuis com ly restituiran dita possessio.

[Pàg]

### De Binitaref

En lo present llibre cartas 34 ja ha nota la nostra vila de Sineu prengue per lkazareto dels malalts y per sementeri dels difunts la possessió de Binitaref del Sr. Gabriel Arnau

Sobre de lo qual vengueren a pacta ab dic Sr o mes ver ab lo Sr Dr Miquel Arnau jerma seu, y son Pdor Gl que lo mig dics Srs arrendaran la sua possessio de Binataref al que mes donaria y notificant a la vila sis trobaua major dient, y que en lo que estaria manco de arrendament que estar alli los malalts y sementeri que nostre vila loy pagara de perjuici

Y axi dit Sr Dr mi Joan Arnau ab actas en poder de ffs Ribas notary als 8 octubre 1652 arrenda la corero de dita possessio a Raphel Antich fogaro per 164 Lliures conforme en dit acta es contingut y las pastures de dita possessio arrenda a Anntº Real per preu de 110 Lliures

Pertant prenint note de lo que pagaren de arrendament el derrer arrendador de dita possessio que era Raphel Florit dirts Srs heb tingut de perjuis setanta y tres lliures les quals ly havia pagades, y esta aqui lo albara exivit y les ditas 73 lliures son per los perjuis de la dita possessio ames de los perjuis del

[Pàg]

hort que se ha de pagar a Raphel Antich ortola conforme mana lo seu arrendament .

Entanent sempre que se han de pagar apart a dit R. el dia que ly tornaran la possessio los perjuicis de la cas, de la terra, de la sementera , de la lleña y de toto lo que sera vostro y de justicia.

[Pàg]

## La pesta de 1652 a Sineu

Memoria de les persones qui han emprestat diners de la present vila de Sineu per en temps del Contagi

---

Primo te la nostra vila y universitat de Phelip Torello mil cent setanta una lliura sis sous y tres dines diem 1171 L 6S 3 a 8 per 100 consta del acta en poder de Joan Torrens notari 31 de maig 1653 diem

1171L 6S 3

Mes de Joan Miquel Antich de Llorach de dita vila per dita raho mildos centas vint y set lliures dotse sous y dos dines 1227 L 12 S 2 a 8 per 100 de les quals te debitori firmat per los jurats de dita vila al 1 maig 1653

1227L 12S 2

Mes te de Matsia Ferrer per dita raho y a 8 per 100 . mil docentas sinch lliures sinch sous y deu, diem 1205 L 5 S 10 consta del acta en poder de Joan Torrens notary als 31 maig 1653

1205 L 5 S 10

Mes te del Td Comu de Sineu a 5 per 100 quatre centas y vint lliures consta ab acta en poder de Annt. Estela notari y encare que lo acta diga que son 490 ll es la veritat que los jurats de la vila en donaren 70 ll al dit Rd Comu als 10 mars 1653 ques son rellevales de dita mota diem

420 L

[Pàg]

Mes te dita vila de les Rdas Monges de Sineu a 8 per 100 sinch sentas quatorse ll un sou y dos, diem 514L 1 S consta del acta en poder de Joan Torrens notari als 21 desembra 1652 del dit diner se prengueren 400 ll per quitar D. Baltasar Serra y Nadal

514 L 4 S 1 D

Mes te dita vila de Domingo Font y Roig tres centas lliures, consta dels albarans en lo poder reservat a 8 per 100 diem

300 L

Mes te dita vila per dit efecta, tres centas lliures de Anttoni Estala notary a 8 per 100 consta de los albarans en son poder resenyats diem

300 L

Mes te dita vila per dit effecta de Christophol Gacies de Anntº doscentas lli a 8 per 100 consta del acta en poder de Joan Torrens notaru diem

200 L

Mes te dita vila per dita raho del contagi cent sexanta quatre lliures y quatre sous del preu del ordi que dexa el Sr Antich de Llorach a los botiguers en nom de la vila, les quals dites 164 L 4 S te rebudes dita vila de Pere Mayol Botiguer, ço es 79 L ab una partida, 37 L ab altre partida, 35 L ab altre partida, y 13 L 4 S ab altre partida y ditas 164.4 haura de fer bones la vila a dit Mayol per lo ordi del Sr Antich diem

164 L 4 S

[Pàg]

## La pesta de 1652 a Sineu

Mes te dita vila ????? sinquanta lliures y tres sous ab las partides de mi Simo botiguer de llorito del ordi del Sr. Antich les quals se ha de fer bones anel dit Antich a bon compta del seu ordi tenia dit Simo

50 L 3 S

Mes te dita vila setante lliures de lliures de Joan Gelabert lloch de Savari de la ??? abre compra de aquelles 172 L 6 S 3 que la vila hauria de restituir a la bossa de ñla salud: perque dels diners de dita bossa de Salud se era pagada la cera del corpus a Ramon Real apotecari y axi tornant la vila dit diner de la sera fa obra y entrada per la bossa del contagi : id les restants 101 L 6 s 3 vajan prenint del dit Joan Gelabert los jurant venedors perque esta memòria feren als 31 de maig que acaben los jurats de 1652 y entren los de 1653

70 L  
5622 L 12S 5

Es de advertir que destas 5622 L 12 S 5 se ha de deduhir les 101 l 6 S 3 que deu encara lo clavari a la bossa de la salud , y ja estaven miscuides en estes comptes en la partida que deu la vila a Phelip Torello

101 L 6 S 3

Mes es de convertir que la vila de Sineu o los particulars de ella deuen 128 L 16 S 5 a le dita bossa de la salud per quant lo Sr Rt no volgue fer espera del seu blat que la vila no ly donas aquesta partida  
[Pàg]

contan, y aixi ly fonc donada de la bossa de la salud y per consiguient se ha de cobrar del llevador dels formens Sr Rt y restituirse a dita bossa del contagi diem

128 L 16 S 5

mes se fa notar que de dita bossa de la salud se ha pagades 35 L per el salari del decret de fer curador a Son Joan Arnau y destas 35 L conforme letras del Sr Regent les ha de pagar lo Sr D. Joan Despuix

35 L

[Pàg]

### Memoria

Com vui que contam als 24 de mars de 1654 se ha intimat a la present vila a??? Dels magnificsa sindichs clavaris per orda de sa Sria dels magnifichs jurats dela Ciutat i regna de Mallorca per agafer un tall general que font als 8 febrer 1653 en lo gran y general consell de 30.000 L pagadores la mitat a ciutat, y lo altre mitad a la part forana per afecta de pagar los gastos del contagi ; y als 7 del corrent mes i any fonc resolta per altre consell general ordenat per dita señoria dels magnifics jurants i i sa força ilustrissima del Señor Virrey copria lo arribat de dit tall que son 19000 L tocants a les pagar a la part forana y aquelles en taula en taula ??? com mes llargament consta en dites lletres, y ordes intimades i notificades lodie present que as vist tocar en dites lletres i ordes a la present vila sis centes vint y sis lliures sis sous i quatre diners dich

626 L 6 S 4

Canyellas ??? Real i Universal de la present vila de Sineu

## La pesta de 1652 a Sineu

[Pàg]

Compte de les entradas per bens a la cofraria dels probes

Nos altres de baix scritys juratsa lo corrent any fem entrada al honor miquel segui de ?? llaurador y administrador de la dita confraria de aaquelles quatre lliuras sese sous diem 4 L 16 S consta ha cobrades lo honor Joan Anes riera jurat lo present any de Done Eleanor font de roqueta com axi cons de albasa de dita señora de dites 4 L 16 S del dit riera jurat las que vos dit bapnir de cobrar del dit riera dalls confirmeu als 4 juny 1643 diem

4 L 16 S

[Pàg]

Cens encarregat prov per contagi

A 12 desembre 1653 en favor de any en any

cenx en poder de estela notari 30 L

Dit dia a ?? Balthasar ma uty y forteza per dit estela 25 L

Dit dia a ffs Raungi per dit estela notari 50 L

Dit dia a M ??? Reus y mayorl per estela 50 L

A 14 dit en favor de la Sra Cha Annes y Domenge V<sup>a</sup> per Estela 61 L

A 14 gener 1654 pr fontanins cen en poder de Antoni Juaneda nottari

100 L

A 23 abril 1655 al comu de Sta Eulalia en poder de Ant Riera Notari

100 L

416 L